



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/LDC/AC.1/12
26 May 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Совещание правительенных экспертов
из развивающихся стран, не имеющих
выхода к морю, и развивающихся стран транзита
и представителей стран-доноров и учреждений,
занимающихся вопросами финансирования и развития
Нью-Йорк, 24–26 августа 1999 года
Пункт 2 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Предварительная повестка дня и аннотации к предварительной повестке дня

г. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обзор прогресса в развитии систем транзитных перевозок в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и развивающихся странах транзита:
 - а) меры, направленные на снижение высоких издержек при транзитных перевозках;
 - б) влияние процедур и документации на величину издержек при транзитных перевозках.
4. Предложения в отношении надлежащих будущих мер.
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада Совещания.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Введение

1. Четвертое Совещание правительенных экспертов из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и представителей стран-доноров и учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, будет созвано в Нью-Йорке 24-26 августа 1999 года согласно пункту 11 резолюции 52/183 Генеральной Ассамблеи. Определенный в данной резолюции круг ведения Совещания включает рассмотрение прогресса в создании транзитных систем в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и развивающихся странах транзита, включая секторальные аспекты, а также издержек при транзитных перевозках с целью изучения возможности выработки необходимых мер практической направленности. Вышеупомянутое рассмотрение транзитных систем было проведено в тесном сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций, региональными комиссиями и соответствующими субрегиональными организациями, как того требовала резолюция.

Пункт 1: Выборы должностных лиц

2. Совещание, возможно, пожелает избрать Председателя, Заместителя председателя и Докладчика.

Пункт 2: Утверждение повестки дня и организация работы

3. Вышеупомянутая повестка дня была подготовлена секретариатом ЮНКТАД в соответствии с кругом ведения, определенным для Совещания Генеральной Ассамблеи в пункте 11 ее резолюции 52/183.

4. Предложения секретариата в отношении организации работы и предварительный график проведения заседаний представлены в приложении в форме таблицы. Перед Совещанием, которое будет проходить 24-26 августа, состоятся консультации по конкретным регионам, которые будут проведены в понедельник, 23 августа 1999 года.

Пункт 3: Обзор прогресса в развитии систем транзитных перевозок в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и развивающихся странах транзита

- a) Меры, направленные на снижение высоких издержек при транзитных перевозках
- b) Влияние процедур и документации на величину издержек при транзитных перевозках

5. Для рассмотрения пункта 3 Совещанию будет представлена подготовленная секретариатом ЮНКТАД 1/ записка о мерах, направленных на снижение высоких издержек при транзитных перевозках. Записка будет содержать краткий обзор последних изменений в области экономики и транзитной торговли, которые произошли в не имеющих выхода к морю развивающихся странах. Основное внимание в обзоре обращается на меры, направленные на снижение издержек при транзитных перевозках, включая вопросы согласования, упрощения и стандартизации транзитных процедур и документации на основе данных, имеющихся по следующим пяти субрегионам: Северо-Восточной Азии; Западной Африке; Центральной Африке; Восточной Африке и Южной части Африки. Совещанию будет также представлен подготовленный секретариатом ЮНКТАД доклад, содержащий резюме ответов, полученных от не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита, а также от некоторых международных и межправительственных организаций, участвующих в транзитных перевозках и транзитной торговле. В этих ответах содержится информация о предпринимаемых или предусматриваемых мерах политики и действиях по усовершенствованию систем транзитных перевозок 2/.

6. Помимо вышеупомянутых основополагающих документов Совещание также рассмотрит ряд информационных документов, которые будут представлены в ограниченном количестве и на языке, на котором они были подготовлены.

Пункт 4: Предложения в отношении надлежащих будущих мер

7. Совещание, возможно, сочтет целесообразным подготовить, в случае необходимости, рекомендации в отношении пункта 3 повестки дня.

Пункт 5: Прочие вопросы

Пункт 6: Утверждение доклада Совещания

8. Доклад Совещания, включая его выводы и рекомендации в отношении надлежащих мер, будет представлен Совету по торговле и развитию на его сорок шестой сессии и Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии.

1/ "Improvement of transit transport systems in land-locked and transit developing countries: Issues for consideration" (TD/B/LDC/AC.1/13).

2/ "Contributions by individual countries, and by international and intergovernmental organizations" (TD/B/LDC/AC.1/14).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предварительный график проведения заседаний (23–26 августа 1999 года)

Понедельник 23.8.99	Вторник 24.8.99	Среда 25.8.99	Четверг 26.8.99
<u>10 час. 00 мин.</u> Открытие консультаций по конкретным регионам Консультации по конкретным регионам	<u>10 час. 00 мин.</u> Открытие сессии Пункт 1. Выборы должностных лиц Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы Заявление Специального координатора по НРС. Заявление Председателя. Открытие неофициального заседания по пункту 3	<u>10 час. 00 мин.</u> Неофициальное заседание по пункту 3	Подготовка доклада
<u>15 час. 00 мин.</u> Консультации по конкретным регионам	<u>15 час. 00 мин.</u> Неофициальное заседание по пункту 3	<u>15 час. 00 мин.</u> Подготовка выводов и рекомендаций (пункт 4)	<u>15 час. 00 мин.</u> Пункт 6. Утверждение доклада